

جناب آقای احسان بیگی
دبیر محترم سرویس کار و اشتغال ایسنا
موضوع: تصحیح چند خطا

سلام

روز ۱۵ خرداد ۱۳۹۰ خبری با کد شماره‌ی ۰۸۲۰۸-۰۹۰۰۳، بر اساس گفتگو با فردی به نام «عباس وطن‌پرور»، با عنوان «نمایندگان کارفرمایی حاضر در آی.ال.او انتصابی هستند»، از سوی سرویس کار و اشتغال ایسنا منتشر شد که، متأسفانه، اطلاعات سراسر نادرستی در اختیار افکار عمومی قرار داد.

از آنجا که مسؤلیت درستی خبرهای نهاد «رسانه» برعهده‌ی دبیران و سردبیران است، توضیح‌های زیر برای تصحیح خطاهای راه‌یافته در خبر پیش‌گفته، تقدیم می‌شود. اطمینان دارد به خاطر حفظ اعتبار حرفه‌ای ایسنا و رعایت اصول اخلاق حرفه‌ی روزنامه‌نگاری، این توضیح‌ها به نحو مقتضی در اختیار مخاطبان محترم ایسنا گذاشته خواهد شد.

۱. در بخش اول خبر از فرد مذکور نقل شده که «در حال حاضر نماینده‌ی کارفرمایان حاضر در سازمان جهانی کار محمد عطار‌دیان، شهره تصدیقی، ناصر رئیسی فرد، افتخاریان و سپهری هستند».

۱.۱. طبق بند اول ماده‌ی ۳ اساسنامه‌ی سازمان بین‌المللی کار، هیأت نمایندگی اعزامی هر کشور عضو به کنفرانس‌های بین‌المللی کار باید متشکل از ۴ نفر نماینده باشد: دو نفر نماینده‌ی دولت، یک نفر نماینده‌ی کارگران و یک نفر نماینده‌ی کارفرمایان.

۱.۲. بند ۲ ماده‌ی ۳ اساسنامه‌ی آن سازمان مقرر می‌دارد که هر یک از این نمایندگان می‌توانند حداکثر دو مشاور برای هر یک از موضوع‌های مندرج در دستورکار کنفرانس همراه خود داشته باشند.

۱.۳. با توجه به مقررات مذکور خاطر نشان می‌شود که در هیأت نمایندگی کارفرمایان اعزامی به یکصدمین کنفرانس بین‌المللی کار، محمد عطار‌دیان به عنوان نماینده‌ی کارفرمایان و بقیه به عنوان متخصصان مشاور در هر یک از مسائل چهارگانه‌ی مندرج در دستورکار اجلاس انتخاب شده‌اند.

گفتنی است که در دستورکار کنفرانس امسال موضوع‌های: کارشایسته برای کارگران خانگی، مدیریت کار و بازرسی کار، حمایت اجتماعی، و کاریست کنوانسیون‌ها و توصیه‌نامه‌ها مطرح بود و خانم‌ها شهره تصدیقی با سال‌ها سابقه کار در امور بین‌الملل وزارت کار و امور اجتماعی، کتابون سپهری عضو هیأت مدیره‌ی انجمن زنان مدیر کارآفرین، و آقایان

مهندس حسن افتخاریان مدیرعامل شرکت حامی سیستم، و دکتر محمد حسن احمدپور مدیرعامل یک شرکت معتبر کاریابی داخلی و بین‌المللی، به عنوان مشاوران متخصص در موضوع‌های کنفرانس به نماینده‌ی کارفرمایان ایران مشاوره خواهند داد.

۲. در بخش دیگری از آن خبر چند خطی، از قول فرد مذکور نقل شده است که: «تا کنون هیچ خبری از رویدادهای اختتامیه‌ی سازمان جهانی کار در دست نیست».

اساساً سازمان بین‌المللی کار «رویدادهای اختتامیه» ندارد. بلکه اجلاس‌های سالانه‌ی کنفرانس‌های بین‌المللی کار هستند که طبعاً یک روز خاتمه می‌یابند. یک‌صدمین کنفرانس بین‌المللی کار روز ۱۷ ژوئن ۲۰۱۱ (جمعه ۲۷ خرداد ۱۳۹۰) خاتمه می‌یابد. در نتیجه، در تاریخ تنظیم خبر هنوز «رویدادهای اختتامیه» رخ نداده‌اند که خبر آن منتشر شود.

۳. در بخش دیگری از خبر به نقل از فرد مذکور آمده است: «نمایندگان کارفرمایی اعزام شده به سازمان جهانی (بین‌المللی) کار انتخابی نبوده بلکه انتصابی بوده‌اند».

همانطور که گفته شد، در هیأت اعزامی هر کشور به کنفرانس بین‌المللی کار، یک نماینده‌ی کارفرمایی حضور می‌یابد که از سوی تشکل کارفرمایی دارای بیشترین نمایندگی انتخاب می‌شود. در حال حاضر، تنها تشکل عالی کارفرمایی ایران که در وزارت کار و امور اجتماعی به ثبت رسیده و قانوناً اختیار معرفی نماینده‌ی کارفرمایان را دارد، «کانون عالی انجمن‌های صنفی کارفرمایی ایران» است که دبیرکل این کانون را به عنوان نماینده کارفرمایان معرفی کرده است.

۴. در بخش دیگری از خبر به نقل از فرد مذکور آمده است: «نمایندگان اعزام شده از سوی کانون انجمن‌های صنفی کارفرمایان همگی در این کانون در سمت مشاور هستند نه کارفرما».

ضمن تأکید مجدد بر مقررات کنفرانس بین‌المللی کار مبنی بر حضور فقط یک نماینده‌ی کارفرما در هیأت اعزامی، بار دیگر خاطر نشان می‌شود که سایر اعضای هیأت نمایندگی باید مشاور و کارشناس باشند. با این همه، خانم کتایون سپهری، و آقایان مهندس حسن افتخاریان، دکتر محمد حسن احمدپور، دکتر ناصر رئیسی‌فرد (که به خاطر مشکلات خانوادگی در آخرین لحظات قادر به شرکت در کنفرانس نشد)، علاوه بر آنکه در مورد موضوع‌های کنفرانس متخصص و صاحب‌نظراند، کارفرما هم هستند و در تشکل‌های کارفرمایی خود نیز حضور فعال دارند. سرکار خانم شهره

تصدیقی نیز که سال‌هاست مشاور امور بین‌المللی کانون عالی انجمن‌های صنفی کارفرمایی ایران است، به عنوان عضو جانشین در هیأت حضور یافته است.

۵. در ادامه‌ی خبر از قول فرد مذکور نقل شده است: «کانون عالی انجمن‌های صنفی کارفرمایی پس از اعزام به سازمان جهانی کار دستور کار جلسات آی.ال.او را منتشر نکرده‌اند».

۵. ۱ بدیهی است که «کانون عالی انجمن‌های صنفی کارفرمایی» به سازمان بین‌المللی کار اعزام نمی‌شود، بلکه نمایندگان این کانون عالی کارفرمایی هستند که باید اعزام شوند.

۵. ۲ به علاوه، این نمایندگان هم به سازمان بین‌المللی کار اعزام نمی‌شوند، بلکه به اجلاس سالانه‌ی کنفرانس بین‌المللی کار اعزام شده‌اند.

۵. ۳ افزوده بر این‌ها، قرار نبوده و قرار نیست «جلسات آی.ال.او» برگزار شود، بلکه اجلاس یک‌صدمین کنفرانس بین‌المللی کار است که بین روزهای اول تا هفدهم ژوئن ۲۰۱۱ در ژنو برگزار می‌شود.

۵. ۴. مهم‌ترین غلط فاحش در یک جمله از خبر چند جمله‌ای ایسنا اینکه ادعا شده «پس از اعزام به سازمان جهانی کار دستور کار جلسات آی.ال.او را منتشر نکرده‌اند». اگر منظور دستور کار یک‌صدمین کنفرانس بین‌المللی کار باشد، متن انگلیسی مجموعه‌ی گزارش‌ها و اسناد این کنفرانس همراه با برگردان فارسی بخش‌های اصلی آن‌ها در «شبکه اطلاع‌رسانی کارفرمایان ایران» به نشانی: www.payamekarfarmayan.com منتشر شده و برای همیشه در اختیار تمام کارفرمایان فارس زبان دنیا قرار گرفته است.

۵. ۵. تذکر این نکته ضروری است که خلاصه مطالبی که در این سایت منتشر می‌شود، در حال حاضر، به صورت خودکار برای ایمیل ۱۸۳۶۰ نفر از کارفرمایان نیز ارسال می‌گردد. بیشتر این ایمیل‌ها، متعلق به کارفرمایان عضو تشکل‌های کارفرمایی سراسر ایران هستند که از طریق مکاتبه با مسؤولان تشکل‌های کارفرمایی از آنان دریافت شده است.

۶. در بخش پایانی خبر نیز از قول این «فعال اقتصادی» نکاتی نقل شده که اگر از غلط‌های فاحش آن صرف‌نظر شود، اسباب تعجب است. وی اظهار نظر کرده است که: «سازمان بین‌المللی کار هم‌شبه قبل از برگزاری آی.ال.او مباحثی که قرار است در این سازمان مطرح شود را منتشر می‌کند و وزارت کار نیز پس از ترجمه آن را در اختیار نهادهای کارگری و کارفرمایی قرار می‌دهد».

واقعیت این است که سازمان بین‌المللی کار گزارش‌ها و دستورکار اجلاس‌های سالانه‌ی کنفرانس بین‌المللی کار را در اختیار دولت‌های عضو قرار می‌دهد تا از این طریق در اختیار تشکل‌های کارگری و کارفرمایی گذاشته شود. اما فقط در پی گسترش انقلاب اینترنتی این امکان فراهم آمده است که تشکل‌های کارگری و کارفرمایی به صورت مستقیم این اسناد را از سایت آن سازمان بردارند و از محتوای آن‌ها با خبر شوند. از همین رو، باید به این «فعال اقتصادی» گوش زد شود اگر در سال‌های اخیر ترجمه‌ی بسیاری از این اسناد از طریق سایت «پیام کارفرمایان» و سایت کانون عالی انجمن‌های صنفی کارفرمایی ایران در اختیار تشکل‌های کارفرمایی و کارگری قرار گرفته، محصول تلاش‌های کانون عالی انجمن‌های صنفی کارفرمایی ایران بوده است و از آنجا که فرد مذکور با این واقعیت آشناست، بیان چنین نکاتی از سوی وی تعجب آور است.

دبیر محترم سرویس کار و اشتغال ایسنا

اینکه فردی به نام «عباس وطن‌پرور» در گفتگو با خبرنگار تحت مدیریت جنابعالی چه راست و دروغ‌هایی را سر هم کرده باشد، مسؤلیت شما در تضمین درستی اخبار منتشره را نفی نمی‌کند. از همین رو، انتظار می‌رود مقرر فرمایید اصلاحات ارایه شده به نحو مقتضی در اختیار مخاطبان محترم ایسنا قرار بگیرد.

با احترام

روابط عمومی کانون عالی انجمن‌های صنفی کارفرمایی ایران

یکشنبه ۲۲ خرداد ۱۳۹۰

رونوشت:

جناب آقای علیرضا بهرامی دبیر محترم گروه اقتصاد ایسنا

جناب آقای ساسان والی‌زاده مدیرعامل محترم ایسنا

شبکه اطلاع‌رسانی کارفرمایان ایران [شاکا]